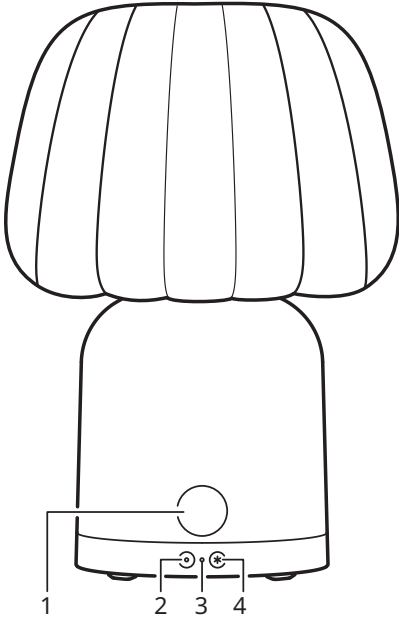


KULGLASS



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	4
Français	7
Español	10



- 1. Sound knob
- 2. Spotify Tap™ button
- 3. LED status light
- 4. Lightswitch
- 5. System button
- 6. AC power input

LED status (3)

Pulsating white: Bluetooth is searching for a device.

Steady white: Speaker is on and ready to be used.

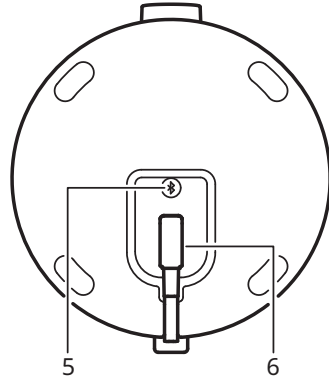
Blinking red continuously: Factory reset is ongoing.



Save these instructions for future use.

Getting started:

1. Connect mains cord into (6) AC Power input and the other end to wall outlet.
2. Shortly press the System button (5) to turn the speaker ON. The LED is breathing white light while the speaker is in pairing mode. If the pairing mode is not started automatically, press and hold the System button (5).
3. Turn on Bluetooth on your device and pair it with KULGLASS. When you have paired the phone with the speaker a confirmation sound will play and the LED will blink twice.



Adjusting the volume

Turn the Sound knob (1) counterclockwise to decrease or turn it clockwise to increase the volume level. Your connected device can also control the volume.

Changing the track

Shortly press the Sound knob (1) to pause/play the track. Double press to skip track. Triple press to play previous track.

Connecting more speakers together (multi-speaker mode)

This speaker has a multi-speaker mode which means it can be connected with all our other speakers that have the same mode, so you can enjoy the same music from several speakers.

1. Connect your device to Speaker A via Bluetooth.
2. Turn on Speaker B.
3. Press and hold the Sound knob/button (1) on Speaker B. The LED (3) on Speaker B will double blink white, and a confirmation sound will play from both speakers. Now release the Sound knob/button (1).
4. Add Additional Speakers:
Repeat the steps above (2 to 3) for every new speaker you want to add to your multi-speaker setup by treating each as "Speaker B".

Disconnecting speakers from multi-speaker mode

Press and hold the System button (2) for more than 1.5 seconds on the speaker you want to disconnect to enter pairing mode on that speaker.

Unpairing Bluetooth devices

If you want to connect another device to your speaker, simply turn off Bluetooth on the device you had paired. The speaker should go into pairing mode automatically. If not, press and hold the system button (5) to enter pairing mode.

Light functionality

To turn on/off the light, press the lightswitch (4).

Spotify Tap™

Spotify Tap™ allows you to resume and change music directly from your Bluetooth speaker with the press of a button (2).

Getting started (Spotify Tap™)

1. Start by downloading the Spotify app from the App Store (for iOS devices), or Google Play Store (for Android devices).
2. Make sure your device is paired via Bluetooth to your speaker.
3. Make sure the Spotify app is open. This will only be needed upon the first use.
4. Press the Spotify Tap™ button (2) to start music. From now on, whenever you press the button (2), the music resumes anytime your device is paired.

Changing music (Spotify Tap™)

While music is playing, press the Spotify Tap™ button (2) again to change what's playing to a recommended track based on your music taste.

Factory reset

If your speaker is not working properly, try factory resetting it. Press and hold the system button until the LED stops blinking red and the reset sound finishes.

WARNING:

- Risk of overheating! Never install the product in a confined space. Always leave a space of at least 5 mm around the product for ventilation. Ensure curtains or other objects never cover the ventilation slots on the product.
- Never place the product near open flames or other heat sources, including direct sunlight.
- Only use this product indoors. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Never place this product on other electrical equipment.
- If the supply cord is damaged, replace it with a new cord set which is type-approved for your country.
- No open flame sources, such as lit candles should be placed on the apparatus.

- The mains plug or an appliance coupler is to be used as a disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

IMPORTANT:

- The range between the speaker and the receiver is measured in open air.
- Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.
- Too high volume can damage your hearing.
- Do not touch the acoustic components.
- For important markings, please check the bottom side of the product.
- Do not put any objects or fingers into the lamp socket.
- Do not use light sources with power rating above 15 W.

CARE INSTRUCTIONS

To clean the speaker, firstly disconnect it from the power outlet. Then wipe with a slightly damp cloth.

Never submerge the speaker in water.

And wipe the speaker dry with a soft cloth before connecting the speaker to a power outlet again.

Note!

Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.

PRODUCT SERVICING

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by IKEA is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Spotify Tap™

Spotify Tap™ is a trademark owned by Spotify and any use of such marks by IKEA is under license. All other Spotify trademarks, service marks, trade names, logos, domain names, and any other features of the Spotify brand are the sole property of Spotify or its licensors.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This product has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not attempt to defeat the safety purpose of the polarized attachment plug. Do not alter the plug.

CAUTION:

TO PREVENT ELECTRICAL SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

WARNING

Deviation from the assembly instructions may result in a risk of fire or electric shock.

Technical data

Model Name: KULGLASS

Type number: E2508

Input: 100 - 240 VAC, 50 - 60 Hz, 1000 mA

LED bulb: E26, Max 15 W

Standby Power Consumption: 0.4 W

Off-mode Power Consumption: 0.2 W

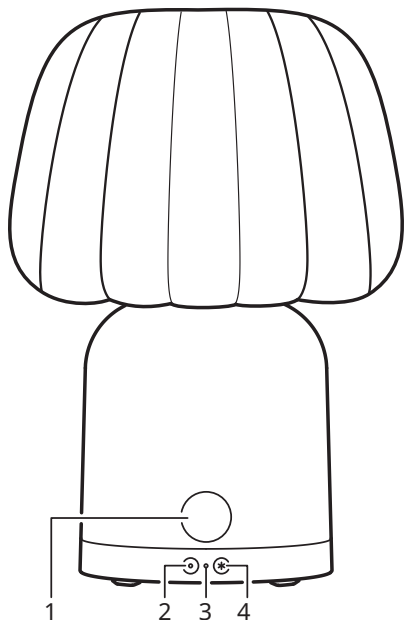
Auto Standby: 1 min

Operating temperatures: 0° C to 40° C

Operating humidity: 0 to 95 % RH

Bluetooth Version: V 5.3

Wireless range (unobstructed): 10 m



- 1. Bouton Volume
- 2. Bouton Spotify Tap™
- 3. Statut voyant LED
- 4. Interrupteur
- 5. Bouton Système
- 6. Prise alimentation

Statut voyant LED (3)

Voyant clignotant blanc:
le Bluetooth recherche un appareil.

Voyant blanc fixe:
l'enceinte est allumée et prête à être utilisée.

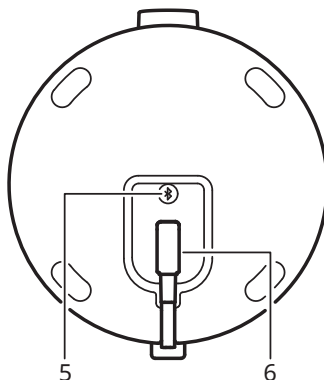
Voyant rouge clignotant en continu:
réinitialisation en cours.



Conserver ces instructions pour s'y reporter.

Démarrer

1. Brancher l'extrémité du câble d'alimentation dans la prise d'alimentation (6) et l'autre extrémité dans une prise électrique murale.
2. Appuyer brièvement sur le bouton Système (5) pour allumer l'enceinte. Le voyant LED émet une lumière blanche lorsqu'elle est en mode appairage. Si le mode appairage ne s'active pas automatiquement, maintenir enfoncé le bouton Système (5).



3. Activer le Bluetooth sur l'appareil et l'appairer avec KULGLASS. Une fois que le téléphone est appairé avec l'enceinte, un son de confirmation est émis et le voyant LED clignote deux fois.

Régler le volume

Tournez le bouton Volume (1) vers la gauche pour baisser le volume et vers la droite pour l'augmenter. Il est aussi possible de régler le volume depuis l'appareil connecté à l'enceinte.

Changer de piste

Appuyer rapidement sur le bouton Volume (2) pour lire/mettre en pause la chanson. Appuyer deux fois pour passer à la chanson suivante. Appuyer trois fois pour jouer la chanson précédente.

Connecter plusieurs enceintes ensemble (mode multienceinte)

L'enceinte dispose d'un mode multienceinte. Cela signifie qu'elle peut être connectée à toutes nos autres enceintes qui disposent également de ce mode pour jouer la même musique depuis plusieurs enceintes.

1. Connecter l'appareil à l'enceinte A via Bluetooth.
2. Allumer l'enceinte B.

3. Maintenir appuyé le bouton Volume (1) sur l'enceinte B. Le voyant LED (3) de l'enceinte B clignote blanc deux fois, puis un son de confirmation est émis depuis les deux enceintes. Relâcher ensuite le bouton Volume (1).

4. Ajouter des enceintes:

Répéter les étapes ci-dessus (2 et 3) pour chaque nouvelle enceinte que vous souhaitez ajouter à votre système multienceinte en considérant à chaque fois qu'il s'agit d'une enceinte B.

Déconnecter les enceintes du mode multienceinte

Maintenir enfoncé le bouton Système (5) pendant plus de 1.5 secondes sur l'enceinte à déconnecter afin d'accéder au mode appairage de celle-ci.

Arrêter l'appairage d'appareils Bluetooth

Pour connecter un autre appareil à l'enceinte, il suffit de désactiver le Bluetooth sur l'appareil qui était appairé. L'enceinte devrait automatiquement s'appairer au nouvel appareil. Si ce n'est pas le cas, maintenir enfoncé le bouton Système (5) pour commencer l'appairage.

Éclairage

Pour allumer ou éteindre la lumière, appuyer sur l'interrupteur (4).

Spotify Tap™

Spotify Tap™ permet de reprendre la lecture d'une musique ou de passer à une autre en appuyant directement sur un bouton (2) de l'enceinte Bluetooth.

Démarrer (Spotify Tap™)

1. Commencer par télécharger l'application Spotify depuis l'App Store (pour les appareils sous iOS) ou depuis Google Play Store (pour les appareils sous Android).
2. S'assurer que l'appareil est appairé à l'enceinte via Bluetooth.
3. S'assurer que l'application Spotify est ouverte. Cela n'est valable que pour la première utilisation.
4. Appuyer sur le bouton Spotify Tap™ (2) pour lancer la musique. Par la suite, chaque fois que vous appuyerez sur le bouton (2), la musique jouera tant que l'appareil est appairé.

Changer de chanson (Spotify Tap™)

Quand l'enceinte joue une musique, appuyer de nouveau sur le bouton Spotify Tap™ (2) pour changer de chanson et jouer un morceau recommandé en fonction de vos goûts.

Réinitialisation paramètres d'usine

Si l'enceinte ne fonctionne pas correctement, essayez de la réinitialiser. Maintenez le bouton Système appuyé jusqu'à ce que le voyant LED rouge cesse de clignoter et que vous n'entendiez plus le son de réinitialisation.

ATTENTION:

- Risque de surchauffe ! Ne jamais placer ce produit dans un espace confiné. Toujours laisser un espace de 5 mm minimum autour du produit pour assurer une bonne ventilation. Veiller à ce que des rideaux ou tout autre objet ne recouvrent pas les fentes d'aération du produit.
- Veiller à ce qu'il ne se trouve pas à proximité d'une flamme ou de toute autre source de chaleur, y compris la lumière directe du soleil.
- Utiliser ce produit à l'intérieur uniquement. Veiller à ce que l'appareil ne reçoive pas de gouttes ni de projections d'aucune sorte. Ne jamais poser dessus un récipient contenant du liquide, comme un vase par exemple.
- Ne jamais placer ce produit sur un autre appareil électrique.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, le remplacer par un nouveau cordon homologué au niveau national.
- Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être posée sur l'appareil.
- La prise électrique ou un coupleur est à utiliser comme dispositif de découplage, et ce dernier doit rester facilement accessible.

IMPORTANT:

- La portée entre l'enceinte et le récepteur a été mesurée en plein air.
- La portée de connexion varie en fonction des matériaux du bâtiment et de l'emplacement du dispositif à l'intérieur du bâtiment.
- Une écoute à forte puissance peut endommager l'audition de l'utilisateur.
- Ne pas toucher les composants acoustiques.
- Pour les marquages importants, merci de vérifier le dessous du produit.
- Ne placez aucun objet et ne mettez pas vos doigts dans la douille de la lampe.
- N'utilisez pas de sources lumineuses d'une puissance nominale supérieure à 15 W.

INSTRUCTIONS

Avant d'être nettoyée, l'enceinte doit être débranchée de la prise d'alimentation électrique. Ensuite, essuyer la surface avec un chiffon humide.

Ne jamais plonger l'enceinte dans l'eau.

Sécher l'enceinte avec un chiffon doux et sec avant de la rebrancher.

NB!

N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs ou de solvants chimiques au risque d'abîmer le produit.

RÉPARATION DU PRODUIT

Ne pas tenter de réparer soi-même ce produit ; soulever ou retirer le couvercle du boîtier risque notamment de provoquer des chocs électriques.

Fabricant: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE



Les logos et la marque Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par IKEA sont régies par des accords de licence. Toutes les autres marques commerciales ou noms commerciaux sont la propriété de leurs titulaires respectifs.



Spotify Tap™

Spotify Tap™ est une marque déposée de Spotify. Toutes les utilisations de cette marque par IKEA sont régies par des accords de licence. Toutes les autres marques déposées Spotify, marques commerciales, logos, noms de domaine ou autres caractéristiques de la marque Spotify sont la propriété exclusive de Spotify ou de ces concédants de licence.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce produit est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour des raisons de sécurité, cette fiche ne s'insère que d'une seule façon dans la prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inverser la fiche. Si vous n'arrivez toujours pas à insérer la fiche dans la prise, consultez un électricien qualifié. Ne jamais utiliser un fil de rallonge à moins que la fiche ne puisse être insérée complètement. Ne jamais tenter de déjouer le dispositif de sécurité de la fiche. Ne jamais modifier la fiche.

AVERTISSEMENT:

POUR EVITER TOUT RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, INTRODUIRE LA FICHE LARGE DANS LA FENTE LARGE DE LA PRISE DE COURANT EN S'ASSURANT QU'ELLE S'INSERE COMPLETEMENT.

ATTENTION

Tout écart par rapport aux instructions d'assemblage peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

Caractéristiques techniques

Nom du modèle: KULGLASS

Type: E2508

Alimentation: 100 - 240 VAC, 50 - 60 Hz, 1000 mA

Ampoule LED: E26, Max 15 W

Consommation électrique en mode veille: 0.4 W

Consommation d'énergie en mode arrêt: 0.2 W

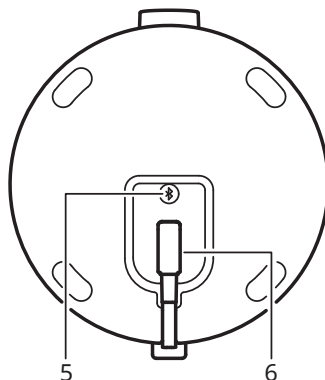
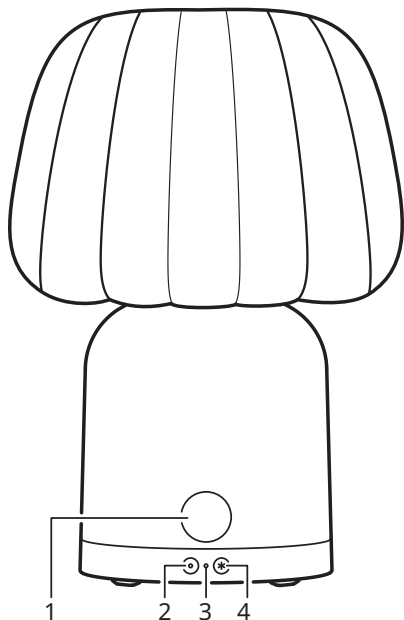
Mise en veille automatique: 1 min

Température de fonctionnement: 0° C à 40° C

Humidité de fonctionnement: 0 à 95 % RH

Version Bluetooth: V 5.3

Portée sans fil (en champ libre): 10 m



1. Control de sonido
2. Botón de Spotify Tap™
3. Indicador LED de estado
4. Interruptor de la luz
5. Botón del sistema
6. Entrada de alimentación AC

Indicador LED de estado (3)

Luz blanca parpadeante:

Bluetooth está buscando un dispositivo.

Luz blanca fija:

el altavoz está encendido y listo para usarse.

Luz roja parpadeante de manera continuada:

se está restableciendo la configuración de fábrica.



Conserva estas instrucciones para consultarlas en el futuro.

Inicio

1. Conecta el cable de alimentación a la entrada de alimentación AC (6) y el otro extremo a la toma de pared.
2. Pulsa brevemente el botón del sistema (5) para encender el altavoz. Cuando el altavoz está en el modo de emparejamiento, el indicador LED parpadea con una luz blanca. Si el modo de emparejamiento no se inicia automáticamente, mantén pulsado el botón del sistema (5).

3. Activa el Bluetooth en tu dispositivo y emparéjalo con KULGLASS. Cuando el teléfono esté emparejado con el altavoz, se escuchará un sonido de confirmación y el indicador LED parpadeará dos veces.

Ajuste del volumen

Gira el mando de sonido (1) hacia la izquierda para bajar el volumen o hacia la derecha para subirlo. También puedes controlar el volumen desde el dispositivo conectado.

Cambio de pista

Pulsa brevemente el control de sonido (1) para pausar o reproducir la pista. Púlsalo dos veces para saltar a la siguiente pista. Púlsalo tres veces para volver a la pista anterior.

Conectar más altavoces entre sí (modo multialtavoz)

Este altavoz tiene un modo multialtavoz, lo que significa que se puede conectar con otros altavoces de nuestro surtido que cuenten con el mismo modo, por lo que podrás disfrutar de la misma música desde diversos altavoces.

1. Conecta tu dispositivo al altavoz A mediante Bluetooth.
2. Enciende el altavoz B.

3. Mantén pulsado el botón/mando de sonido (1) del altavoz B. El LED (3) del altavoz B parpadeará dos veces con una luz blanca y los dos altavoces emitirán un sonido de confirmación. A continuación, suelta el botón/mando de sonido (1).

4. Añadir altavoces adicionales:

Repite los pasos anteriores (del 2 al 3) para cada altavoz nuevo que quieras añadir a la configuración multialtavoz. Trata cada uno como "altavoz B".

Desconexión del modo multialtavoz de los altavoces

Mantén pulsado durante más de 1.5 segundos el botón del sistema (5) del altavoz que quieras desconectar para activar el modo de emparejamiento en ese altavoz.

Desemparejar dispositivos Bluetooth

Para conectar otro dispositivo al altavoz, solo tienes que desactivar el Bluetooth del dispositivo con el que lo hayas emparejado. El altavoz pasará automáticamente al modo de emparejamiento. Si no es así, mantén pulsado el botón del sistema (5) para activar el modo de emparejamiento.

Funcionalidad de iluminación

Para encender/apagar la luz, pulsa el interruptor de la luz (4).

Spotify Tap™

Spotify Tap™ te permite reanudar y cambiar música directamente desde el altavoz Bluetooth con solo pulsar un botón (2).

Primeros pasos (Spotify Tap™)

1. Para empezar, descarga la aplicación Spotify en App Store (para dispositivos iOS) o en Google Play Store (para dispositivos Android).
2. Asegúrate de que el dispositivo está emparejado al altavoz mediante Bluetooth.
3. Asegúrate de que la aplicación Spotify está abierta. Esto solo será necesario la primera vez que los uses.
4. Pulsa el botón de Spotify Tap™ (2) para iniciar la música. Desde este momento, al pulsar el botón (2), la música se reanudará siempre que tu dispositivo esté emparejado.

Cambio de música (Spotify Tap™)

Mientras se reproduce la música, pulsa el botón de Spotify Tap™ (2) de nuevo para cambiar lo que se está reproduciendo a una pista recomendada según tus gustos musicales.

Restablecimiento de la configuración de fábrica

Si el altavoz no funciona correctamente, intenta restablecerlo. Mantén pulsado el botón del sistema hasta que el LED rojo deje de parpadear y desaparezca el sonido de restablecimiento.

AVISO IMPORTANTE:

- Riesgo de sobrecalentamiento. No instales nunca el producto en un espacio confinado. Deja siempre un espacio de al menos 5 mm alrededor del producto para garantizar una buena ventilación. Asegúrate de que las aberturas de ventilación no estén tapadas por cortinas u otros objetos.
- No coloques el producto cerca de llamas u otras fuentes de calor, incluida la luz directa del sol.
- Este producto debe utilizarse únicamente en espacios interiores. No expongas el aparato a gotas o salpicaduras, y no coloques encima objetos que contengan líquidos, como jarrones.
- No coloques el producto encima de otros aparatos eléctricos.
- Si el cable de alimentación está dañado, sustitúyelo por uno nuevo que esté aprobado para tu país.
- No se deben colocar fuentes de llama abierta como, por ejemplo, velas sobre el aparato.
- El enchufe y el conector del aparato se utilizan para interrumpir la alimentación y, por lo tanto, deben permanecer accesibles.

IMPORTANTE:

- El alcance entre el altavoz y el receptor se mide en espacios abiertos.
- El alcance de la conexión inalámbrica puede variar en función de los materiales de construcción y de la colocación de las unidades.
- Escuchar música a un volumen demasiado elevado puede dañar tu audición.
- No toques los componentes acústicos.
- Echa un vistazo a la parte inferior del producto para consultar las indicaciones importantes.
- No colocar ningún objeto ni introducir los dedos en el enchufe de la lámpara.
- No utilizar fuentes luminosas de una potencia nominal superior a 15 W.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Para limpiar el altavoz, desconéctalo primero de la toma de corriente. Después, limpia la superficie con un paño ligeramente humedecido.

Nunca sumerjas el altavoz en agua.

Y sécalo con un paño suave antes de volver a conectarlo a una toma de corriente.

Atención:

Nunca utilices limpiadores abrasivos o disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.

REPARACIÓN DEL PRODUCTO

No intentes reparar el producto por ti mismo, porque abrir o quitar la tapa puede exponerte al riesgo de descarga eléctrica.

Fabricante: IKEA of Sweden AB
Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



Los logos y la marca Bluetooth® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. Los usos de estas marcas por IKEA se rigen por acuerdos de licencia. Las demás marcas comerciales o nombres comerciales son propiedad de sus respectivos titulares.



Spotify Tap™

Spotify Tap™ es una marca comercial propiedad de Spotify y cualquier uso de dichas marcas por parte de IKEA se realiza bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales, marcas de servicio, nombres comerciales, logotipos, nombres de dominio y cualquier otra característica de la marca Spotify son propiedad exclusiva de Spotify o de sus licenciantes.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este producto tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra) para reducir el riesgo de calambres. Este enchufe sólo se podrá enchufar de una forma. Si el enchufe no se puede introducir completamente en la toma, gíralo. Si sigue sin poderse enchufar, contactar con un electricista cualificado. Nunca se debe usar un alargador si el enchufe no se puede enchufar de forma correcta. Nunca se debe alterar el dispositivo de seguridad del alargador polarizado. No manipular el enchufe.

ADVERTENCIA:

PARA EVITAR CALAMBRES, LA PATILLA ANCHA DEL ENCHUFE DEBE COINCIDIR CON LA RANURA ANCHAE INTRODUCIRSE COMPLETAMENTE.

ADVERTENCIA

No seguir las instrucciones de montaje puede resultar en incendio o descarga eléctrica.

Datos técnicos

Nombre del modelo: KULGLASS

Tipo: E2508

Entrada: 100 - 240 VAC, 50 - 60 Hz, 1000 mA

Bombilla LED: E26, Máx 15 W.

Consumo energético en modo de espera: 0.4 W

Consumo eléctrico en modo apagado: 0.2 W

Modo de espera automático: 1 min

Temperaturas de funcionamiento: 0° C a 40° C

Humedad de funcionamiento: de 0 a 95 % HR

Versión Bluetooth: V 5.3

Alcance (sin obstáculos): 10 m

MX

Importador/Distribuidor: IKEA Supply Mexico, S.A. de C.V., Calle Oriente 158, número 440, Piso 3, Local JD-01, Colonia Moctezuma, Segunda Sección, Alcaldía Venustiano Carranza, C.P. 15530, Ciudad de México. Tel. 55-8310-8310.

Lea y siga todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar este producto/Para uso Interior/Consulte Especificaciones eléctricas en el etiquetado del producto.